

Germany-Rostock: Police station construction work

OJ S 8/2014 11/01/2014

Contract notice**Works****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Betrieb für Bau und Liegenschaften Mecklenburg-Vorpommern (BBL M-V)

Postal address: Wallstr. 2

Town: Rostock

Postal code: 18055

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle ZVS

E-mail: zvs@bbl-mv.de

Telephone: +49 38146987442

Fax: +49 38146987441

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.bbl-mv.de**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

20022E70006 Polizeizentrum Waldeck 2./3.BA Versorgungsgebäude, Metallbauarbeiten + HPL-Fassade 13E0398R.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: 18196 Waldeck.

NUTS code DE807 Bad Doberan

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Im Zusammenhang mit der Umsetzung des Gesamtkonzeptes zur Unterbringung von Polizeidienststellen am Standort Waldeck (Hohen Tannen 10, 18196 Waldeck) werden im II. und III. Bauabschnitt ein Versorgungsgebäude inklusive einer angegliederten Wache und Poststelle, ein Erweiterungsbau der Neubauhalle F2 im Kfz-technischen Bereich sowie eine Garage neu errichtet. Des Weiteren erfolgt eine Neugliederung der Gesamterschließung der Liegenschaft.

Dieser Auftrag bezieht sich auf folgendes Gebäude:

Errichtung eines massiven L-förmigen Versorgungsgebäudes mit Speisesaal, Küche, Poststelle und Wache als eingeschossiges Bauwerk in Mischkonstruktion Kalksandstein und Stahlbeton, Länge 55 m x Breite 35 m x Höhe 5 m, mit hinterlüfteter Vorhangsfassade und 16cm Wärmedämmung.

Das Gebäude gliedert sich in 4 Funktionsbereiche: der Speisesaal, die Küche mit entsprechenden Personalräumen, die Poststelle und die Wache.

Der sehr transparent gehaltene Speisesaal bietet Platz für 200 Sitzplätze und ist umgeben von einer Pfosten-Riegel-Fassade. Im westlichen Eckbereich des Speisesaals sind in einem massiven Block die notwendigen sanitären Funktionen sowie ein Hausanschlussraum untergebracht. Zentral zum Haupteingang des Gebäudes befindet sich als Bindeglied zwischen Saal und Küche die Speiseausgabe mit entsprechenden küchentechnischen Funktionen. Der anschließende Küchenbereich mit seinen Nebenräumen und Lagern ist baulich als kompakter Block zu sehen, und erhält daher, kontrastierend zum restlichen Gebäude, eine Fassade aus kohlegebrannten Klinkern als Verblendmauerwerk im wilden Versatz. Der nord-östliche Bereich des Gebäudes beherbergt die separat zur Küche erschließbaren notwendigen Personalnebenräume, WC's, Duschen und Umkleiden. Im süd-östlichen Gebäudeteil sind die Poststelle und die neue Wache, ebenfalls mit den notwendigen Sanitärräumen untergebracht.

Das Dach wird aus Stahlbeton mit Bitumeneindeckung und Dachbegrünung hergestellt.

II.1.6. CPV code(s)

45216111 Police station construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

- Aussenfassade: Alu-Pfosten-Riegel-Fassade 55 m x 4,54 m inkl. Türen 4 Stk.;
- Aussentüren: Alu-Türelemente teilw. RC2 Qualität 6 Stk.;
- Aussenfenster: Alu-Fensterelemente teilw. RC2 Qualität 8 Stk.; Alu Fensterelement festverglast durchschusshemmend FB4 14,51 m x 1,50 m;
- Innentüren: Alu-Türelemente 5 Stk.;

- Außenjalousie: Raffstore 3,00 m x 3,50 m 10 Stk.;
- HPL-Fassade und Unterdecken inkl. Unterkonstruktion und Dämmung: 1.105 m².

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 2.6.2014. Completion 8.8.2014

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

siehe Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Das Formblatt 124 ist erhältlich bei: s.I.1).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die

Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.
Das Formblatt 124 ist erhältlich bei: s.I.1).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Das Formblatt 124 ist erhältlich bei: s.I.1).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

13E0398R

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3.

Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 27.1.2014

Payable documents: yes

Price: 35,00 EUR

Terms and method of payment: Banküberweisung.

Empfänger: BBL-MV, Zentrale Vergabestelle,

BLZ, Geldinstitut: 13000000, Deutsche Bundesbank Rostock.

Kontonummer: 13001502.

Verwendungszweck: BBL M-V, ZVS 13E0398R

Fehlt der Verwendungszweck auf Ihrer Überweisung, dann ist die Zahlung nicht zuordnungsbar und Sie erhalten keine Unterlagen.

IBAN: DE 23 1300 0000 0013 0015 02.

BIC-Code: MARKDEF 1130.

Vergabeunterlagen werden nur versendet, wenn:

- auf dem Überweisungsträger der Verwendungszweck angegeben wurde,
- gleichzeitig mit der Überweisung die Vergabeunterlagen per Brief, Fax oder E-Mail (unter Angabe ihrer vollständigen Firmenadresse) bei der in Abschnitt I.1 genannten Stelle angefordert wurden,
- das Entgelt auf dem Konto des Empfängers eingegangen ist.
- der Nachweis über die Einzahlung vorliegt (Vorlage einer Kopie des Überweisungs- oder Einzahlungsbelegs).

Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

4.3.2014 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 18.4.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 4.3.2014 - 13:00

Place:

s. Abschnitt I, Haus 3 Raum 3117.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Wirtschaftsministerium Mecklenburg-Vorpommern

Postal address: Johannes-Stelling-Str. 14

Town: Schwerin

Postal code: 19053

Country: Germany

Telephone: +49 3855885814

Fax: +49 3855885847

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Betrieb für Bau und Liegenschaften M-V, Dezernat Z31

Postal address: Wallstraße 2

Town: Rostock

Postal code: 18055

Country: Germany

E-mail: stefan.may@bbl-mv.de

Telephone: +49 38146987160

Fax: +49 38146987008

VI.5. Date of dispatch of this notice

9.1.2014